

17 MAR 2014

Către,

TRIBUNALUL CLUJ

Subsemnatul Landman Gábor, în calitate de președinte al Fundației European Committee Human Rights Hungarians Central Europe, înregistrată în Olanda, Amsterdam k.v.k 412.11.689, corespunță în România Săvădisla cutia poștală nr. 3, 407505 cod poștal, jud. Cluj în calitate de reclamant, împotriva

Pârâtului, Consiliul Local și Primarul Municipiului Cluj- Napoca, 400001 Cluj- Napoca, Str. Memorandumului nr. 1-3

Vă rog să obligați Primarul, respectiv Consiliul Local al Municipiului Cluj- Napoca la instalarea unui indicator bilingv, română maghiară, de delimitare a Municipiului Cluj- Napoca.

MOTIVE

Pornind de la prevederile Convenției Cadru de la Strasbourg pentru protecția minorităților naționale în care se crează un fel de model pentru unitățile administrativ teritoriale care au obligația de a expune denumirea tradițională a străzilor și altor indicații topografice destinate publicului. Cea mai relevantă prevedere sub acest aspect este art. 11 alin 3. În continuare vom plasa situația Municipiului Cluj- Napoca pe această schemă:

1. "Ariile locuite în mod tradițional de un număr substanțial de persoane aparținând unei minorități naționale"

În cazul Municipiului Cluj- Napoca acest fapt este ilustrat în mod evident din rezultatele recensământului din 1910- 82% poderea minorității maghiare, 1930- 46% poderea minorității maghiare, 1941- 88 % poderea minorității maghiare, 1948- 58% poderea minorității maghiare, 1956- 50% poderea minorității maghiare, 1966- 42% poderea minorității maghiare, 1977- 33% poderea minorității maghiare, 1992- 23% poderea minorității maghiare, 2002- 19% poderea minorității maghiare, 2011- 16% poderea minorității maghiare. Pe lângă datele recensămintelor prezentate, patrimoniul cultural maghiar din Municipiul Cluj- Napoca este indiscutabil, fapt din care reiese "tradiționalitatea" locuitorilor maghiari.

2. "există o cerere suficientă":

Considerăm că fațada multiculturală a Municipiului, prezența nenumăratelor organizații minoritare, efervescența vieții culturale maghiare (cel mai relevant: Zilele Culturale Maghiare),



precum și turismul persoanelor de etnie maghiară din afara teritoriului României constituie motive mai mult decât suficiente.

3. "părțile vor depune eforturi":

În primul rând, suntem de părere că în acest caz Convenția se referă la eforturi financiare. Având în vedere că Municipiul Cluj- Napoca are un buget substanțial în comparație cu alte localități mici și mijlocii și faptul că numărul contribuabililor maghiari este substanțial, nu este un efort irealizabil confecționarea și expunerea acestor indicatoare. Fundația noastră a luat legătura cu dl. Primar și am oferit suma necesară pentru confecționarea și expunerea acestor indicatoare, însă oferta noastră a fost respinsă tacit, la ultima adresă, în care am propus transferul sumei în contul Primăriei la momentul hotărârii de a expune indicatoarele, nu am mai primit niciun răspuns. Considerăm faptul că temeiul acestei respingeri prin tăcere este un semn evident de rea- credință a autorităților respective. Pentru bugetul local nu ar reprezenta niciun efort expunerea și confecționarea acestor indicatoare.

4. Cu privire la Legea 215/2001,

Legea administrației publice locale impune o obligație față de autoritățile administrativ teritoriale, aceasta fiind o serie de acte care trebuie emise și în limba maternă a minorităților naționale în unitățile administrativ teritoriale, unde ponderea acestor locuitori este minim 20% din numărul total al locuitorilor. Din această formulare rezultă că în aceste unități autoritățile nu au de ales, trebuie, în mod imperativ să asigure aceste facilități. În cazul unităților unde ponderea minorității nu atinge această limită impusă de lege, autoritățile nu au o obligație, ci o posibilitate de a asigura drepturile lingvistice. Administrația poate decide dacă este oportun sau nu, în aprecierea noastră, baza analizei de oportunitate ar trebui să fie prevederile Convenției Cadru de la Strasbourg, criteriile enumerate și analizate mai sus. De exemplu în orașul Aiud indicatoarele sunt expuse în trei limbi (română maghiară și germană), deși populația maghiară este de 14 % iar quantumul populației săsești este deja nesemnificativă, însă administrația orașului a decis să propage în acest sens multiculturalitatea și tradiția maghiară și săsească. La fel și Municipiul Reghin în cazul tradiției săsești.

CONCLUZII

Opinia noastră este că în cazul Municipiului Cluj- Napoca oportunitatea confecționării și expunerii indicatoarelor este evidentă, mai ales că nu presupune nici un efort față de administrație, fundația noastră acoperând toate cheltuielile. În plus, acest gest ar simboliza multiculturalitatea și apropierea spre Europa al Municipiului Cluj- Napoca, fapt ce este mereu propagat de administrație.

În drept: Constituția României art. 120 alin. 2, Legea 215/2001 art. 76 alin 4, Convenția Cadru pentru protecția minorităților naționale art. 2, art.5 alin.1, art. 11 alin. 3

În dovedirea acțiunii înțeleg să mă folosesc de proba cu înscrisuri, astfel anexez:

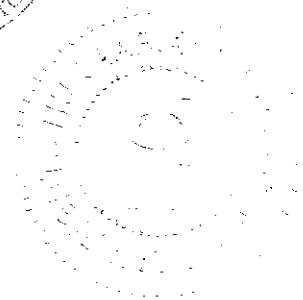
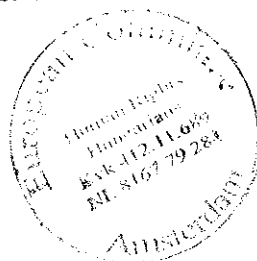
1. Cererea introdusă către Primarul Municipiului Cluj- Napoca și răspunsul primit

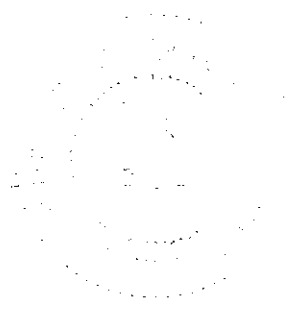
2. Copia originalului și traducerii extrasului din care rezultă că sunt președintele
Fundației.

Cerem judecarea în lipsă.

2014-03-12

Cu stimă,
Drs. Landman Gábor





1. Cererea introdusă către Primarul Municipiului Cluj- Napoca și răspunsul primit





DOMNUL EMIL BOC

PRIMAR MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA

CALEA MOTILOR, NR.3

RO- 40001 CLUJ-NAPOCA

Către,

DOMNUL PRIMAR AL MUNICIPIULUI CLUJ- NAPOCA

DOMNUL EMIL BOC

Subsemnatul Landman Gábor, în calitate de președinte al Asociației European Language Rights, înregistrată în Olanda, Amsterdam k.v.k 412.11.689,

vă rog să puneți în executare Hotărârea Consilului Local nr.99/2002, pe care o anexez prezentei cereri, hotărâre care privește expunerea unor indicatoare de delimitare a Municipiului Cluj- Napoca în trei limbi, respectiv română, maghiară și germană. Precum am constatat, această hotărâre nu este executată, deși până în ziua de azi ea este în vigoare.

Cu stimă,

Drs. G.Landman

Presidente

European Language Rights

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is essential for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. This includes the use of surveys, interviews, and focus groups to gather qualitative information, as well as the application of statistical software for quantitative analysis.

3. The third part describes the process of identifying and measuring key performance indicators (KPIs). It highlights the need to select metrics that are relevant to the organization's strategic goals and to establish a baseline for comparison.

4. The fourth part details the implementation of a data management system. This involves the selection of a suitable software solution, the integration of data from various sources, and the establishment of protocols for data security and access control.

5. The fifth part discusses the importance of regular reporting and communication of findings. It stresses that stakeholders should be kept informed of the organization's performance and the progress of its initiatives.

6. The sixth part addresses the challenges and limitations of data analysis. It acknowledges that data can be incomplete, biased, or difficult to interpret, and that the analysis process may be time-consuming and costly.

7. The seventh part provides recommendations for improving the effectiveness of the data analysis process. These include the need for clear communication, the use of standardized procedures, and the ongoing evaluation and refinement of the system.

8. The eighth part concludes the document by summarizing the key points and emphasizing the importance of a data-driven approach to decision-making. It encourages the organization to continue to invest in its data analysis capabilities to achieve long-term success.



308

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI
CLUJ-NAPOCA**

HOTĂRÂRE

privind alocarea sumei de 75 000 000 lei de la bugetul local pe anul 2002 pentru confecționarea și montarea indicatoarelor de inscripționare a denumirii municipiului Cluj-Napoca în limba română, maghiară și germană.

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca întrunit în ședință de îndată, Examinând proiectul de hotărâre privind alocarea sumei de 75 000 000 lei de la bugetul local pe anul 2002 pentru confecționarea și montarea indicatoarelor de inscripționare a denumirii municipiului și în limba maghiară la principalele intrări și ieșiri – proiect din inițiativa consilierilor Mate Andrei Levente, Palfi Carol, Molnos Lajos, Pap Emanuel Ștefan, Revesz Elisabeta Eva, Somogyi Gyula și Miko Laurențiu;

În vederea asigurării aplicării H.G. nr. 1206/2001;

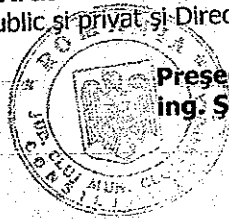
În urma dezbaterilor care au avut loc și reținând suportul Comisiei de validare, în urma votului secret exprimat;

Potrivit dispozițiilor art.38 al.2 lit.d și 46 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale,

Hotărăște:

Art.1 Se aprobă alocarea sumei de 75 000 000 lei de la bugetul local pe anul 2002 pentru confecționarea și montarea indicatoarelor de inscripționare a denumirii municipiului Cluj-Napoca-la principalele cinci intrări și ieșiri – în limba română, maghiară și germană.

Art.2 Cu îndeplinirea prevederilor hotărârii se încredințează Direcția domeniului public și privat și Direcția economică.



**Președinte de ședință,
ing. Ștefan Dimitriu**

**Contrasemnează:
Secretarul municipiului,
Titus Jude**

**Nr.99 din 7 martie 2002
(Hotărârea a fost adoptată cu 16 voturi, prin vot secret)**

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is crucial for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection processes to support effective decision-making.

3. The third part of the document focuses on the role of technology in data management and analysis. It discusses how modern software solutions can streamline data collection, storage, and reporting, thereby improving efficiency and accuracy.

4. The fourth part of the document addresses the challenges associated with data management, such as data quality, security, and integration. It provides strategies to overcome these challenges and ensure that the data is reliable and secure.

5. The fifth part of the document discusses the importance of data governance and compliance. It outlines the key principles and practices that organizations should follow to ensure that their data management practices are aligned with relevant regulations and standards.

6. The sixth part of the document explores the future of data management and analysis. It discusses emerging trends and technologies that are expected to shape the data landscape in the coming years.

7. The seventh part of the document provides a summary of the key findings and recommendations. It emphasizes the need for a holistic approach to data management that integrates all aspects of the organization's operations.

8. The eighth part of the document concludes with a call to action, urging organizations to take immediate steps to improve their data management practices and ensure that they are well-prepared for the future.

9. The final part of the document provides a list of references and resources for further reading. It includes links to relevant articles, books, and industry reports that provide additional insights into the topics discussed in the document.

ROMÂNIA
JUDEȚUL CLUJ
MUNICIPIUL CLUJ – NAPOCA
NR. 358689./41/28.11.2013

Către,

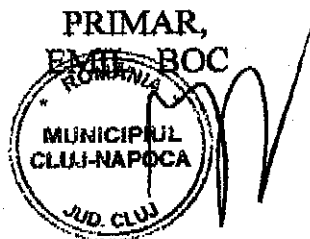
Asociația European Language Rights

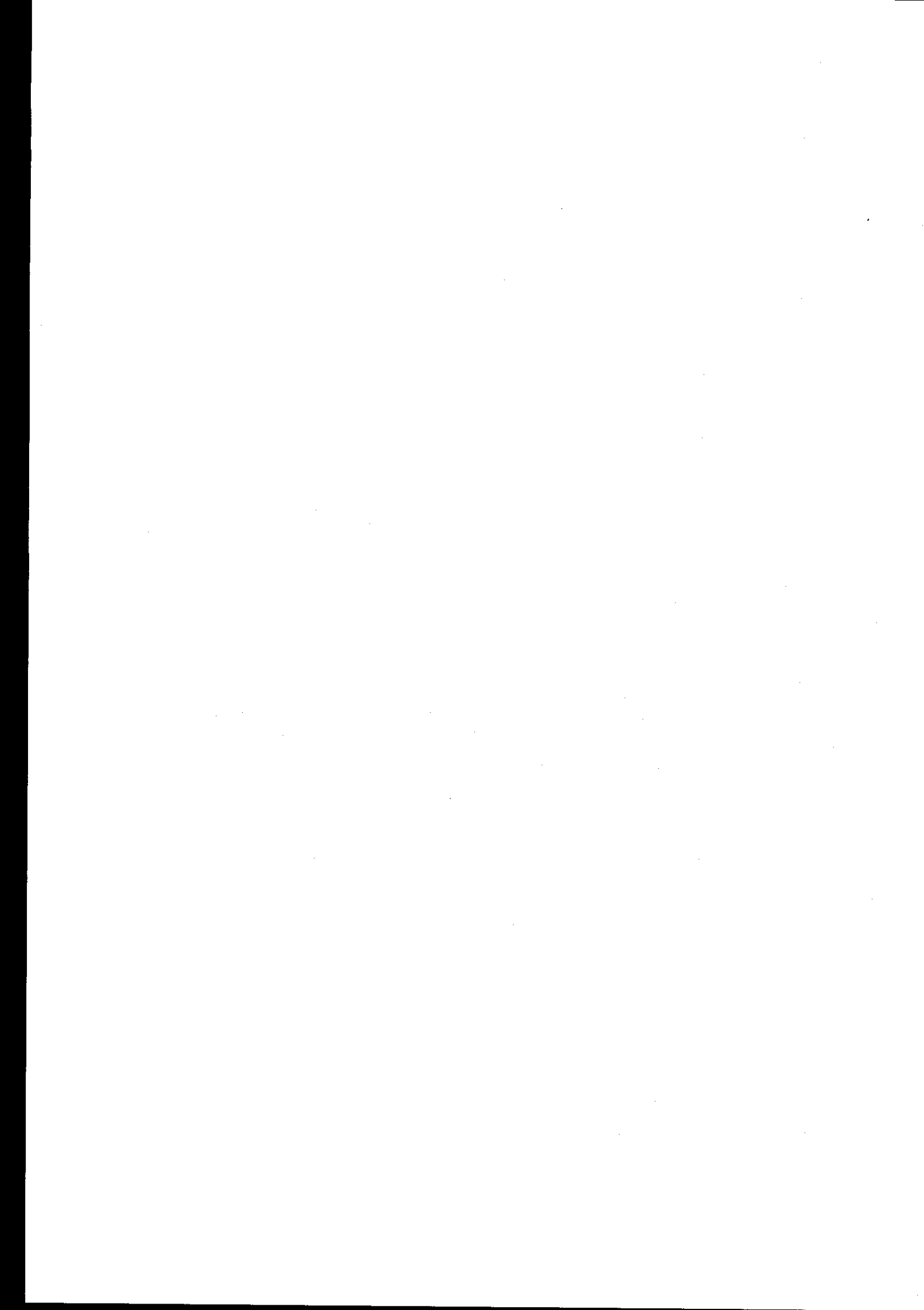
D-lui președinte Landman Gábor

Urmare adresei dvs. înregistrată la Primăria municipiului Cluj – Napoca nr.358689/30.10.2013 prin care solicitați punerea în executare a Hotărârii Consiliului local nr.99/2013 vă facem cunoscut :

- Hotărârea Consiliului local nr.99/2002 privind alocarea sumei de 75.000.000 lei (ROL) pentru confecționarea și montarea indicatoarelor de inscripționare a denumirii municipiului Cluj – Napoca la principalele cinci intrări și ieșiri în limba română, maghiară și germană, nu este în vigoare întrucât alocarea sumei era prevăzută din bugetul local pe anul 2002.

- Cu Hotărârea Consiliului local nr.300/22.06.2013 s-a aprobat alocarea sumei de 40.000 lei de la bugetul local pe anul 2013”Asociației Cluj -Napoca – Capitală culturală europeană” pentru organizarea unui concurs de elaborare a unui standard vizual / design integrat de semnalizare a intrărilor în municipiu, cu sprijinul Consiliului local al municipiului Cluj – Napoca.





CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI
CLUJ-NAPOCA

HOTĂRĂRE

privind alocarea sumei de 40.000 de lei de la bugetul local pe anul 2013 „Asociației Cluj-Napoca - Capitală culturală europeană” pentru organizarea unui concurs de elaborare a unui standard vizual / design integrat de semnalizare a intrărilor în municipiu, cu sprijinul Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca întrunit în ședință extraordinară,

Examinând proiectul de hotărâre privind alocarea sumei de 40.000 de lei de la bugetul local pe anul 2013 „Asociației Cluj-Napoca - Capitală culturală europeană” pentru organizarea unui concurs de elaborare a unui standard vizual / design integrat de semnalizare a intrărilor în municipiu, cu sprijinul Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca - proiect din inițiativa viceprimarului Anna Horvath;

Analizând Referatul nr.198637 din 18.06. 2013 al Direcției Comunicare, relații publice și turism prin care se propune alocarea sumei de 40.000 de lei de la bugetul local pe anul 2013 „Asociației Cluj-Napoca - Capitală culturală europeană” pentru organizarea unui concurs de elaborare a unui standard vizual / design integrat de semnalizare a intrărilor în municipiu, cu sprijinul Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca;

Văzând avizul comisiei de specialitate;

Având în vedere dispozițiile Legii nr. 350/2005 privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice pentru activități nonprofit de interes general cu modificările și completările ulterioare, ale Regulamentului privind finanțările nerambursabile de la bugetul local, aprobat prin Hotărârea nr. 155/2008, ale Ordonanței Guvernului nr. 51/1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor și proiectelor culturale, cu modificările și completările ulterioare;

Potrivit dispozițiilor art. 36, alin. (7) lit.a, art. 39 al. 2 și 45 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

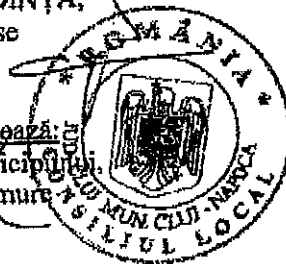
Art.1. Se aprobă alocarea sumei de 40.000 de lei de la bugetul local pe anul 2013 „Asociației Cluj-Napoca - Capitală culturală europeană” pentru organizarea unui concurs de elaborare a unui standard vizual/design integrat de semnalizare a intrărilor în municipiu, cu sprijinul Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca.

Art.2. Cu îndeplinirea prevederilor hotărârii se încredințează Direcția economică, Direcția Urbanism, Direcția Tehnică și Direcția Comunicare, relații publice și turism.

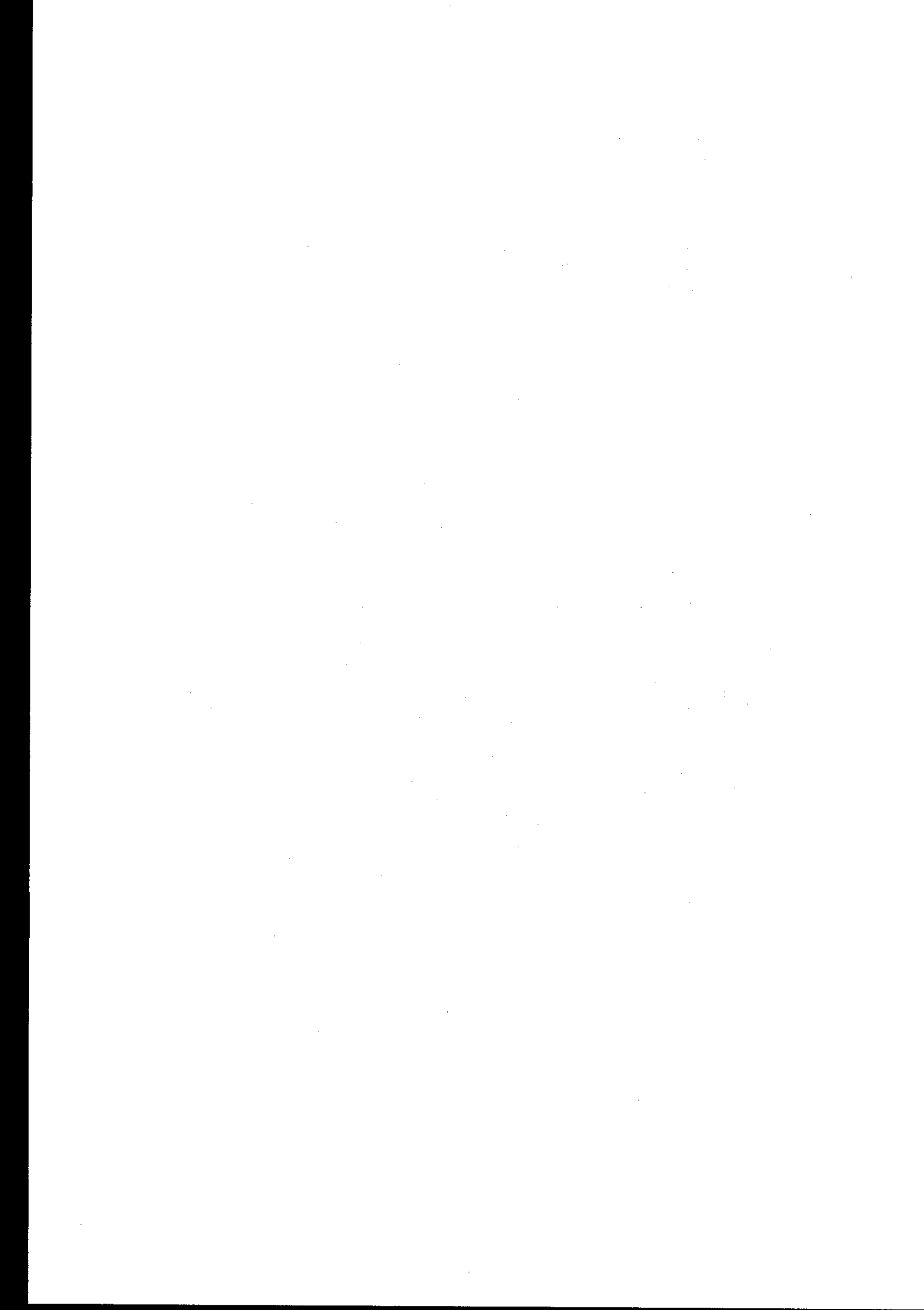
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Ec. Claudia Anastase

Contrasemnează:
Secretarul municipiului,
Jr. Aurora Teanure



Nr. 300 din 22 iunie 2013
(Hotărârea a fost adoptată
cu 25 de voturi)





DOMNUL EMIL BOC

*PRIMAR MUNICIPIULUI CLUJ-
NAPOCA*

CALEA MOTILOR, NR.3

RO- 40001 CLUJ-NAPOCA

Către,

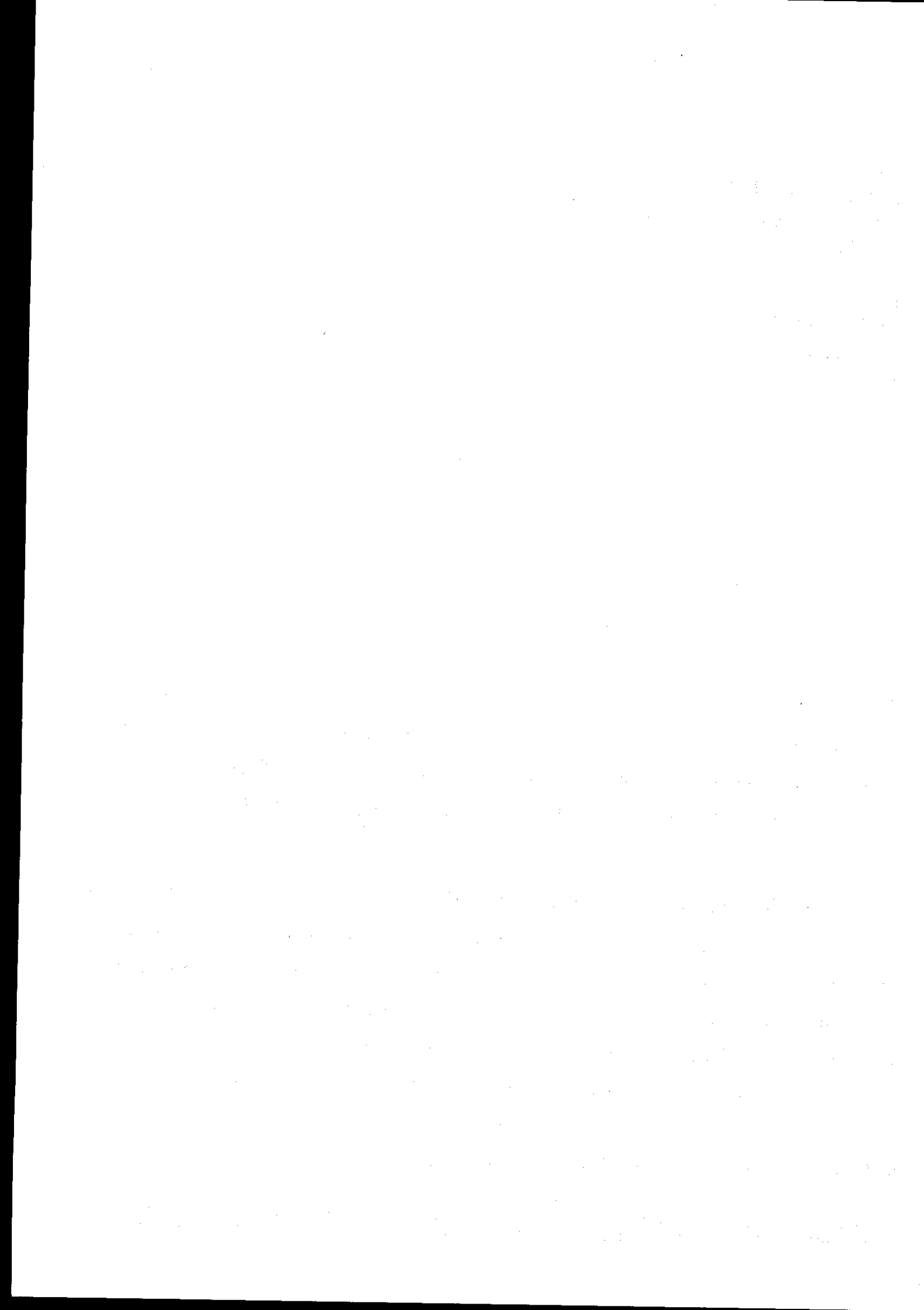
DOMNUL PRIMAR AL MUNICIPIULUI CLUJ- NAPOCA

DOMNUL EMIL BOC

1

Subsemnatul Landman Gábor, în calitate de președinte al Asociației European Committee Human Rights Hungarians Central Europe, înregistrată în Olanda, Amsterdam k.v.k 412.11.689, corespunță în România Săvădisla cutia poștală nr. 3, 407505 cod poștal, jud. Cluj.

Mulțumim pentru răspunsul rapid și prompt. Din informațiile acordate am concluzionat următoarea stare de fapt: Consiliul Local împreună cu Dvs. nu sunteți împotriva montării indicatoarelor de delimitare a Municipiului Cluj- Napoca în trei limbi, respectiv română, maghiară și germană, însă din cauză că bugetul Dvs. este limitat și ar fi nevoie de o nouă hotărâre a Consiliului Local prin care s-ar aloca fondul necesar confecționării și montării acestor indicatoare. Pe de altă parte ne-am documentat cu privire la concursul confecționării unui standard vizual/ design integrat, astfel am avut ocazia de a vedea proiectele concurente, însă din toate proiectele doar unul este în cele trei limbi sus menționate.





Cu toate acestea vă reamintim faptul că acest standard vizual/ design integrat nu este un indicator oficial, un act administrativ, ci doar un decor, iar Convenția Cadru pentru protecția minorităților naționale se referă la raporturi administrative (art. 10), tot art. 10 alin. 2 obligă țările semnatare la publicarea actelor administrative (în cazul de față expunerea indicatoarelor) și în limba maternă a minorităților naționale care locuiesc tradițional în respectiva unitate administrativ- teritorială (art.11 alin. 3 Convenția Cadru pentru protecția minorităților naționale). În cazul Municipiului Cluj- Napoca acest fapt este ilustrat în mod evident din rezultatele recensământului din

1910- 82% poderea minorității maghiare,
1930- 46% poderea minorității maghiare,
1941- 88 % poderea minorității maghiare,
1948- 58% poderea minorității maghiare,
1956- 50% poderea minorității maghiare,
1966- 42% poderea minorității maghiare,
1977- 33% poderea minorității maghiare,
1992- 23% poderea minorității maghiare,
2002- 19% poderea minorității maghiare,
2011- 16% poderea minorității maghiare.

2

Astfel Asociația European Committee Human Rights Hungarians Central Europe, care este finanțată de către contriabilii cetățeni olandezi, prin Hotărârea nr. 3 din data de 3-12-2013 a decis alocarea fondului necesar pentru expunerea și confecționarea acestor indicatoare, bugetul Municipiului Cluj- Napoca nefiind afectat cu nicio cheltuială.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for transparency and accountability, particularly in financial matters. The text notes that without clear documentation, it becomes difficult to track expenses and revenues, which can lead to misunderstandings and disputes.

2. The second section focuses on the role of communication in ensuring that all parties involved are kept informed and aligned. It suggests that regular updates and clear communication channels are necessary to prevent any confusion or delays. The document highlights that effective communication is a key factor in the success of any project or organization, as it allows for the timely resolution of issues and the sharing of valuable insights.

3. The third part of the document addresses the need for flexibility and adaptability in the face of changing circumstances. It points out that while having a plan is important, it is equally crucial to be able to adjust that plan as needed. The text provides examples of how organizations have successfully navigated unexpected challenges by remaining open to change and seeking innovative solutions.

4. The final section discusses the importance of collaboration and teamwork. It states that no individual can achieve their best work in isolation, and that the success of a team depends on the collective effort and support of all its members. The document encourages a culture of mutual respect and cooperation, where everyone's contributions are valued and encouraged.



Vă rugăm să luați legătura cât mai repede cu reprezentantul Asociației din România, Dl. Președinte Landman Gábor, la adresa poștală sus menționată în vederea cooperării prompte și fructuoase între Dvs. și Asociația noastră. Pe adresa de e-mail info@language-rights.eu vă rugăm să ne informați despre suma necesară, estimată în vederea confecționării și expunerii acestor indicatoare iar alăturat contul bancar al Primăriei, astfel vom vira suma necesară în 24 de ore de la primirea informațiilor.

Cu stimă,

Drs. G. Landman

Președinte European Language Rights

Postbus 2492 5202 CL

's Hertogenbosch The Netherlands

3

Adresa Poștală din România:

European Language Rights Cutia Poștală 3 407505 Savadisla / Tordaszentlászló

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is crucial for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection processes to support effective decision-making.

3. The third part of the document focuses on the role of technology in data management and analysis. It discusses how modern software solutions can streamline data collection, storage, and reporting, thereby improving efficiency and accuracy.

4. The fourth part of the document addresses the challenges associated with data management, such as data quality, security, and privacy. It provides strategies to mitigate these risks and ensure that data is used responsibly and ethically.

5. The fifth part of the document concludes by summarizing the key findings and recommendations. It stresses the importance of ongoing monitoring and evaluation to ensure that data management practices remain effective and up-to-date.

6. The sixth part of the document provides a detailed overview of the data collection process, including the identification of data sources, the design of data collection instruments, and the implementation of data collection procedures.

7. The seventh part of the document discusses the various methods used for data analysis, such as descriptive statistics, inferential statistics, and qualitative analysis. It explains how these methods can be used to interpret and draw conclusions from the collected data.

8. The eighth part of the document focuses on the importance of data visualization in presenting complex information in a clear and concise manner. It discusses various visualization techniques, such as charts, graphs, and tables, and their applications in data analysis.

9. The ninth part of the document addresses the ethical considerations surrounding data management and analysis. It discusses the need for transparency, informed consent, and data protection to ensure that the use of data is fair and ethical.

10. The tenth part of the document provides a comprehensive overview of the data management and analysis process, from data collection to data visualization and reporting. It emphasizes the importance of a systematic and structured approach to data management.

11. The eleventh part of the document discusses the role of data in strategic decision-making and organizational performance. It highlights how data-driven insights can help organizations identify opportunities, address challenges, and improve their overall performance.

12. The twelfth part of the document concludes by summarizing the key findings and recommendations. It stresses the importance of a data-driven culture and the continuous improvement of data management practices to support organizational success.

13. The thirteenth part of the document provides a detailed overview of the data management and analysis process, including the identification of data sources, the design of data collection instruments, and the implementation of data collection procedures.

14. The fourteenth part of the document discusses the various methods used for data analysis, such as descriptive statistics, inferential statistics, and qualitative analysis. It explains how these methods can be used to interpret and draw conclusions from the collected data.

Se completează de expeditor cu adresa destinatarului	NOMNUL EMIL BOE (PRIMĂRIA CLUJ) (numele și prenumele, societatea, instituția)		
	Str. CALEA MOTILOR Nr. 3	Bloc	Scara Apt.
Se completează de destinatarul / trimiterii	Sector/ Judet CLUJ		Satul CLUJ-NAPOCA
	Codul 40001	Localitatea CLUJ-NAPOCA	Oficiul poștal
Se completează de lucrătorul poștal	Confirm primirea (semnătura destinatarului)		azi data de 13 DEC 2013
	Calitatea primitorului (gradul de rudenie, ilegal-impuțemic)		Oficiului care înapoiază confirmarea
Motivul nepredării: (dacă este cazul)	PRIMĂRIA MĂNDĂCIȘULUI CLUJ-NAPOCA		
	Semnătura lucrătorului predător		

CONFIRMARE DE PRIMIRE

Se completează de expeditor cu adresa sa pentru înapoierii confirmării	EUROPEAN LANGUAGE RIGHTS (numele și prenumele, societatea, instituția)		
	Str. CUTIA POSTALA 3	Nr.	Bloc Scara Apt.
Se completează de	Sector/ Judet CLUJ		Satul SAVADISLA
	Codul 407505	Localitatea SAVADISLA	Oficiul poștal
Se completează de	prezentat la		
	de 11.12.2013 a lucrătorului DP prezentare		
Savadisla of AR49880464556 Correspondenta int cu AR			
ramburs 0,236		C.N. Posta Română 29-1-29 A612	

Tipărit la Fabrica de Timbre



2. Copia originalului și traducerii extrasului din care rezultă că sunt președintele
Fundatiei.



Commercial Register No. 61211689

Page 1 (of 1)

Legal entity

RSIN
Legal form
Statutory name

Also known as
Corporate seat
Visiting address
Postal address
Telephone number
Fax number
Internet addresses

E-mail address
Date of deed of incorporation
Date of deed of last amendment to
the Articles of Association
Activities

Board member

Name
Date and place of birth
Date of entry into office
Title
Powers
Date of (present) authority

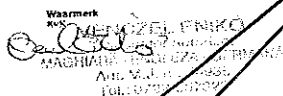
The Netherlands Chamber of
Commerce Commercial Register
extract

816779284
Foundation (Stichting)
Stichting European Committee Human Rights Hungarians Central-Europe
(Amsterdam)
European Language Rights
Amsterdam
Newtonlaan 128, 5223DX 's-Hertogenbosch
Postbus 2492, 5202CL 's-Hertogenbosch
+310878724745
+310848304217
www.hungarian-human-rights.eu
www.language-rights.eu
info@hungarian-human-rights.eu
13-07-1992
21-07-1992
SBI-code: 94996 - Other idealistic organizations n.e.c.
For further information on activities, see Dutch extract.

Landman, Gabor
05-05-1975, Eindhoven
25-02-2008
Voorzitter penningmeester
Solely/independently authorised
04-11-2011

Extract was made on 20-01-2014 at 13.21 hours.
For extract

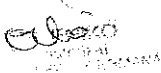
mw. Hankie van Baasbank, Raad van Bestuur



Conform cu originalul

ad

A certified extract is an official proof of registration in the Commercial Register. Certified extracts issued on paper are signed and contain a microtext and UV logo printed on optically dull paper.



TRADUCERE DIN LIMBA ENGLEZĂ

Camera de Comerț a Olandei – Registrul Comerțului
Extras

Nr. înregistrare în registrul comerțului: 41211689

Pagina 1 (din 1)

Persoana juridică
Cod unic de identificare 816779284
Forma juridică Fundație (Stichting)
Denumire statutară Stichting European Committee Human Rights Hungarians Central-Europe
(Fundația Comisia Europeană Drepturile Omului Maghiari Europa Centrală)
(Amsterdam)
Cunoscută și sub denumirea European Language Rights (Drepturi Lingvistice Europene)
Sediul Amsterdam
Adresa sediului Newtonlaan 128, 5223DX 's-Hertogenbosch
Adresă de corespondență Postbus 2492, 5202CL 's-Hertogenbosch
Nr. telefon +310878724745
Nr. fax +310848304217
Adrese internet www.hungarian-human-rights.eu
www.language-rights.eu
info@hungarian-human-rights.eu
Adresă e-mail
Data certificatului de înregistrare 13.07.1992
Data ultimului act adițional la
Actul Constitutiv 21.07.1992
Obiect de activitate Cod SBI (CAEN): 94996 – Activități ale altor organizații idealiste n.c.a.
Pentru informații suplimentare privind activitățile, vezi extrasul în limba
olandeză.

Membru al consiliului director

Numele Landman, Gabor
Data și locul nașterii 05.05.1975, Eindhoven
Data preluării funcției 25.02.2008
Denumirea funcției Președinte trezorer
Puteri Autorizație de reprezentare individuală/independentă
Data autorizării (curente) 04.11.2011

Prezentul extras a fost întocmit la 20.01.2014, ora 13.21
Pentru conformitate,
semnătură indescifrabilă
D-na Hankie van Baasbank. Consiliul Director

Un extras autentic este o dovadă oficială a înregistrării în Registrul Comerțului. Extrasele autentice eliberate în formă tipărită sunt semnate și cuprind un microtext și o siglă UV, fiind tipărite pe hârtie „optic inactivă”.

Conform cu originalul

